### **Exercices pour votre dos**

#### **Exercises for Your Back**

Most back pain is due to a lack of exercise or an injury. These exercises will help you move better and strengthen the muscles that support your back. Do the exercises slowly. If you have pain while doing these exercises, stop doing the exercises and talk to your doctor or physical therapist.

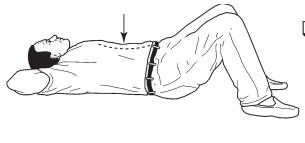
Lie on your back on a firm surface, such as the floor or a mat. Repeat each exercise times.

La plupart des douleurs dorsales sont dues à un manque d'exercice ou une blessure. Ces exercices vous aideront à mieux vous déplacer et à renforcer les muscles qui soutiennent votre dos. Effectuez les exercices lentement. Si vous avez mal en faisant ces exercices, cessez de les faire et parlez-en à votre médecin ou votre thérapeute physique.

Allongez-vous sur le dos sur une surface dure comme le sol ou un tapis. **Répétez chaque exercice fois.** 

#### □ Pelvic tilt

Tighten your stomach and buttocks. Push your lower back towards the floor. Hold for 10 seconds then relax.



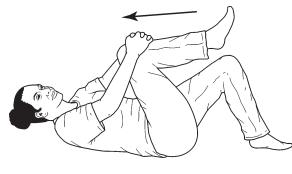
## □ Inclinaison pelvienne

Contractez votre ventre et vos fesses. Poussez la partie inférieure de votre dos contre le sol. Tenez pendant 10 secondes, puis relâchez.

#### ☐ Knee to chest

Pull one knee toward your chest until you feel a light stretch in your lower back and

buttocks. Hold for 10 seconds then put your foot back down. Repeat this with the other knee.



## □ Genou vers la poitrine

Ramenez un genou vers votre poitrine jusqu'à ce que vous

sentiez un léger étirement dans la partie inférieure de votre dos et vos fesses. Tenez pendant 10 secondes, puis reposez le pied au sol. Répétez l'exercice avec l'autre genou.

### □ Double knee to chest

Slowly bring both knees to your chest. Hold for 5 seconds and keep your back relaxed and flat on the floor.



## ☐ Les deux genoux vers la poitrine

Ramenez doucement les deux genoux vers votre poitrine. Tenez pendant 5 secondes et gardez le dos détendu et à plat sur le sol.



Bend your knees. Fold your arms across your chest and raise your shoulders until they come off the floor. Then slowly return to the starting position.

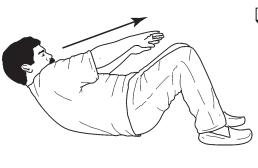


#### ☐ Se courber

Pliez les genoux. Croisez les bras sur votre poitrine et levez vos épaules jusqu'à ce qu'elles décollent du sol. Puis revenez lentement à votre position de départ.

### □ Diagonal curl up

With your arms held forward, lift your shoulders off the floor. Bring your right shoulder toward your left knee. Return to the floor. Then bring your left shoulder to your right knee.

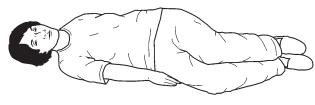


## ☐ Se courber vers le haut et les côtés

En ayant les bras tendus vers l'avant, décollez les épaules du sol. Amenez votre épaule droite vers votre genou gauche. Relâchez pour revenir au sol. Puis amenez votre épaule gauche vers votre genou droit.

### ☐ Hip rolls

With your knees together, roll your hips slowly from side to side. Keep your shoulders on the floor.

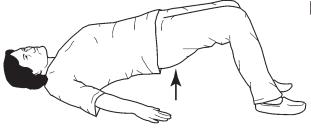


## ☐ Tourner les hanches

Les genoux l'un contre l'autre, faites lentement pivoter vos hanches d'un côté à l'autre. Maintenez vos épaules sur le sol.

### □ Bridge

Bend your knees and keep your feet flat on the floor. Lift your buttocks slowly up and then slowly return them to the floor.

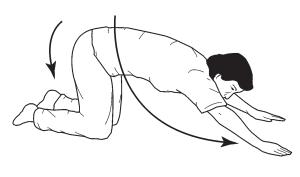


### ☐ Le pont

Pliez les genoux et gardez les pieds à plat sur le sol. Décollez lentement les fesses vers le haut, puis reposezles sur le sol.

## □ Low back stretch

On your hands and knees, push your chest toward the floor, reaching forward as far as you can. Sit back on your feet.

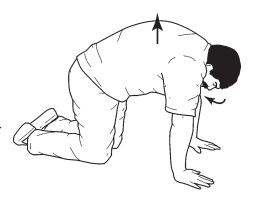


# ☐ Étirement du bas du dos

À quatre pattes sur les mains et les genoux, poussez la poitrine vers le sol, en essayant d'aller le plus loin possible devant vous. Puis revenez en position assise, les fesses sur les pieds.

#### ☐ Cat stretch

Start on your hands and knees. Tuck your chin in toward your chest and tighten your stomach muscles while arching your back.

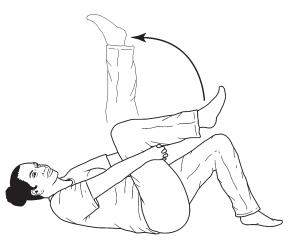


#### ☐ Le dos rond

Commencez sur les mains et les genoux.
Rentrez le menton dans la poitrine et contractez les muscles du ventre tout en faisant le dos rond.

## ☐ Hamstring stretch

Lie on your back. Bend your hip and knee to 90 degrees. Then straighten your knee as far as possible. Repeat this exercise with the other leg.

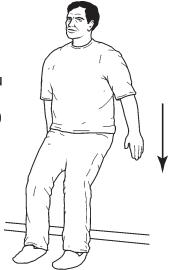


### Étirement des muscles ischio-jambiers

Allongez-vous sur le dos. Pliez les hanches et les genoux à 90 degrés. Puis tendez le genou le plus loin possible. Répétez cet exercice avec l'autre

#### □ Wall slide

Stand with your back against a wall and your feet about 12 inches or 30 centimeters from the wall. Bend your knees as you slowly lower your buttocks while sliding down the wall. Hold for 10 seconds.



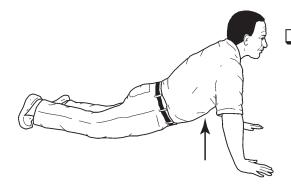
jambe.

#### □ Dos au mur

Placez-vous debout le dos contre un mur en posant vos pieds à environ 30 centimètres (12 pouces) du mur. Pliez les genoux et descendez lentement les fesses tout en glissant le long du mur. Tenez pendant 10 secondes.

### □ Press ups

Lie on your stomach.
Push up with your arms
while keeping your back
and stomach muscles
relaxed. Keep a slight
bend in your elbows.



### Pompes

Allongez-vous sur le ventre. Poussez avec les bras tout en détendant les muscles de votre dos et de votre ventre. Gardez les coudes légèrement pliés.

Aerobic exercises are also needed to have a healthy back. Aerobic exercises such as walking or swimming should be done 3 to 4 times a week for 30 to 45 minutes. Talk to your doctor before beginning any form of exercise.

Les exercices d'aérobic sont également nécessaires pour avoir un dos en bonne santé. Les exercices d'aérobic comme la marche ou la nage doivent être effectués 3 à 4 fois par semaine pendant 30 à 45 minutes. Parlez à votre médecin avant de commencer tout type d'exercice.

Unless otherwise stated, user may print or download information from www.healthinfotranslations.org for personal, non-commercial use only. The medical information found on this website should not be used in place of a consultation with your doctor or other health care provider. You should always seek the advice of your doctor or other qualified health care provider before you start or stop any treatment or with any questions you may have about a medical condition. The Ohio State University Wexner Medical Center, Mount Carmel Health System, OhioHealth and Nationwide Children's Hospital are not responsible for injuries or damages you may incur as a result of your stopping medical treatment or your failure to obtain treatment.

<sup>© 2005 -</sup> March 21, 2017, Health Information Translations.